



# 使用手册

# 空调

- 请先详细阅读本使用手册后再安装与操作室内空调。
- 阅读完毕后, 请妥善保管本使用手册, 以供日后参考。

类型: 壁挂型

# 目录

|                        |    |
|------------------------|----|
| A. 安全注意事项.....         | 3  |
| B. 用电安全.....           | 6  |
| 暂时使用变压器 .....          | 6  |
| 暂时使用延长线 .....          | 6  |
| 手册使用符号说明 .....         | 6  |
| C. 产品介绍.....           | 7  |
| 室内机.....               | 7  |
| 操作指示灯 .....            | 7  |
| 室外机 .....              | 7  |
| D. 操作说明.....           | 8  |
| 电池安装方式.....            | 8  |
| 无线遥控器维护.....           | 8  |
| 操作方式.....              | 8  |
| 无线遥控器.....             | 9  |
| 操作模式.....              | 11 |
| 自动转换操作.....            | 12 |
| 健康除湿功能.....            | 12 |
| 空气循环操作.....            | 13 |
| 自动清净操作.....            | 13 |
| NEO PLASMA 净化操作.....   | 13 |
| 省电冷气模式.....            | 14 |
| 显示灯光.....              | 14 |
| 设定目前时间.....            | 14 |
| 定时设定.....              | 15 |
| 取消定时设定.....            | 15 |
| 睡眠模式.....              | 15 |
| 上下风向板控制.....           | 16 |
| 左右风向板控制.....           | 16 |
| 极速制冷操作.....            | 17 |
| 强制操作.....              | 18 |
| 自动重新启动操作 .....         | 18 |
| E. 维护与服务.....          | 19 |
| 室内机.....               | 19 |
| 室外机.....               | 21 |
| 操作秘诀.....              | 21 |
| 自我诊断功能.....            | 21 |
| 疑难排解秘诀! 省时又省钱.....     | 22 |
| 发生以下情况时请立即联络服务中心 ..... | 22 |



## 权益确保

请在下方填写型号与序列号:

型号:

序号:

以上资讯可在机身侧边标签找到.

经销商名称 \_\_\_\_\_

购买日期 \_\_\_\_\_

请将发票与本页装订在一起，以便必要时作为购买

日期证明与保固之用



## 阅读本手册

I您可在本手册阅读到使用方式与妥善维护空调等众多有用资讯。

只要稍加进行预防性维护，就能节省您大量的时间与金钱，延长空调使用手册

许多常见问题可在疑难排解秘诀表格中找到答案，若您事先查看疑难排解秘诀表格，变无需另行联络服务中心。

## ! 注意事项

- 如需维修或保养本装置，请联络授权的服务技术人员.
- 如需安装本产品，请洽安装人员.
- 请勿让孩童或残障人士独自使用空调
- 请看好您的小孩，切勿让小孩独自使用空调
- 需要更换电源线时，请务必由授权人员使用原厂更换零件进行更换.



# 安全注意事项

为避免人员受伤与财产损失,请务必遵守以下说明事项.

- 未遵守说明事项而操作错误将导致伤害或损失



**警告** 此符号表示可能导致死亡或重伤.



**注意** 此符号表示可能造成伤害或损失.

- 本手册使用的符号意涵如下:



禁止行为.



务必遵照说明事项.



## 警告

请务必使用含接地线的电源插头与插座

- 否则可能会导致触电危险.

相关电器作业请联络经销商/商家/合格电器工或授权服务中心.请勿自行拆解或维修本产品

- 否则可能会导致火灾或触电危险.

请使用正确的额定断路器或保险丝.

- 否则可能会导致火灾或触电危险.

请勿将本产品安装在变形的安装支架上.请确保安装区域的墙壁未因年久失修而不堪使用

- 否则可能会导致产品脱落.

室内机的升压式电容器可提供电气元件高压电流.请务必完全释放电容器的电流后再进行维修.

- 带电的电容器会导致触电危险.

请勿使用变形或非额定的断路器.请使用正确的额定断路器和保险丝.

- 否则可能会导致火灾或触电危险.

请务必遵守接线图指示将产品接地.请勿将接地线连接至瓦斯管/水管/避雷针或电话接地线等处.

- 否则可能会导致火灾或触电危险.

请勿更改或加长电源线.若电源线出现刮痕/线路外露或不堪使用时请务必进行更换.

- 否则可能会导致火灾或触电危险.

请勿使用多孔插座.使用本装置时请务必使用指定的断路器

- 否则可能会导致火灾或触电危险.

控制箱面板与外盖必须紧密安装.

- 否则可能会导致火灾或触电危险.

如需安装,拆卸或重新安装,请务必联络经销商或授权服务中心.

- 否则可能会导致火灾/触电/爆炸或受伤等危险

若本产品因淹水而受潮时,请联络授权服务中心进行维修后再使用.

- 否则可能会导致火灾或触电危险.

请勿将室外机安装在基座不稳或容易掉落之处.

- 若室外机掉落可能会导致人员受伤或死亡

安装本产品时请使用产品随附的安装组件

- 否则本装置可能会掉落并造成重伤害.

仅限使用维修零件清单所列零件.切勿自行改装本装置.

- 零件使用不当可能会导致触电/过热或火灾等危险

## 安全注意事项

|  |   |  |
|--|---|--|
| 请务必牢牢固定室内/室外接线，连接线也应妥善收纳，避免因外力不慎拉扯连接插头的连接线。<br><br>•连接线松脱或收纳不当可能会导致过热或火灾。  | 请妥善丢弃包装材料。例如安装完毕或维修后所剩余的螺丝/铁钉/电池/损坏物品等，并请撕开塑料包装袋后丢弃。<br><br>•否则孩童可能因把玩这些物品而受伤                     | 请务必检查电源线插头是否脏污/松脱或破裂，再妥善插上插头。<br><br>•脏污/松脱或破裂的电源插头可能会导致火灾或触电危险。                       |
| 请务必检查使用的冷媒. 请先阅读产品标签。<br><br>•冷媒使用不当会导致装置无法正常运作。   | 请勿使用受损的电源线/插头或以松脱的插座。<br><br>•否则可能会导致火灾或触电危险。   | 双手潮湿时请勿触碰/操作或维修本产品。<br>请握住插头再将插头拔下。<br><br>•否则可能会导致火灾或触电危险。                            |
| 暖气机或其他发热装置请与电源线保持距离。<br><br>•否则可能会导致火灾或触电危险。   | 请避免水分流入电子零件中。本装置安装地点请与水源保持距离。<br><br>•否则可能会导致火灾/产品故障或触电危险。  | 请勿在本产品附近存放/使用或靠近可燃性气体或易燃物。<br><br>•否则可能会导致火灾。  |
| 请避免长时间在狭小空间中使用本产品。请定期保持空气流通。<br><br>•否则可能会导致氧气不足，危害身体健康。<br><br>在同一空间使用本装置与炉子或者加热装置时，晴不定时保持空气流通。<br><br>•否则可能会导致氧气不足，危害身体健康。 | 运作时请勿开启本产品的前端栅型护盖。（若本装置配有静电滤网，请勿触碰。）<br><br>如需清理或维修本产品，请关闭主要电源或拔除插头。<br><br>•否则可能会导致受伤/触电危险或产品故障。 | 若产品发出不明噪音/异味或烟雾时，请立即关闭电路或拔除电源线。<br><br>•否则可能会导致火灾或触电危险。<br><br>长时间不使用本产品时请拔除电源插头或关闭电路。 |
| 请多加留意，避免孩童攀爬室外机或不慎从室外机上摔落。<br><br>•否则可能会导致人员受伤或产品受损。   | 请多加留意，避免装置运作时电源线遭到拉扯或损坏。<br><br>•否则可能会导致火灾或触电危险。  | 请勿在电源线上放置杂物。<br><br>•否则可能会导致火灾或触电危险。   |
| 请勿以插上或拔除插头的方式开启/关闭电源。<br><br>•否则可能会导致火灾或触电危险。  | 发生瓦斯泄漏时，请先关闭瓦斯并打开窗户让空气流通，然后再启动本装置。<br><br>•请勿使用电话或者开启/关闭开关。否则可能会导致爆炸或火灾。                          |  |

## 注意

|                                    |   |   |
|------------------------------------|---|---|
| 本产品必须两人（或多人）搬运和运送。<br><br>•以免人员受伤。 | 本产品安装地点需避免海风（盐雾）直接吹袭。<br><br>•否则可能会导致产品发生腐蚀。          | 请安装排水管，确保能够妥善排放凝结的水滴。<br><br>•排水管安装不良可能会导致漏水。     |
| 本产品安装位置务求平稳。<br><br>•以免产生震动或噪音     | 安装本产品时，请避免室外机噪音或热气干扰隔壁邻居。<br><br>•否则可能会造成邻居不便，进而发生争执。 | 安装或维修产品后请务必检查是否有气体（冷媒）泄露。<br><br>•冷媒不足时可能会导致产品故障。 |
|                                    |   |   |

|  |  |   |
|--|--|---|
| 请勿将本产品挪作其他特定用途，例如保存食物/艺术作品等。本产品属于消费性空调装置，并非精密的冷藏系统。                              | 请勿阻塞进风口或出风口。<br>•否则可能会导致产品故障.  | 请使用软布进行清洁。<br>请勿使用强效洗涤剂/溶液或泡沫清洁剂等产品。<br>•否则可能会导致火灾/触电危险，或者损坏本产品的塑胶零件. |
| 取下空调清洁滤网时请勿触碰产品的金属零件。<br><br>•否则可能会导致人员受伤.                                       | 请勿攀爬或在本产品上放置杂物。(室外机)<br><br>•否则可能会导致人员受伤或产品故障.                       | 滤网清洁完毕后请务必妥善装回。每两周清洁一次滤网，必要时可缩短清洁频率。<br><br>•滤网过于脏污会降低产品效能.           |
| 本产品运作时请勿伸手触碰或将异物插入进风口/出风口。<br><br>•进风口/出风口内有尖锐的转动零件，可能会导致人员受伤。                   | 打开产品包装与安装产品时请务必留意。<br><br>•尖锐的边缘可能会导致受伤.                             | 若维修时发生冷媒气体泄漏，请勿触碰泄漏的冷媒气体。<br><br>•冷媒气体会导致冻伤.                          |
| 移除或拆除本装置时请勿倾斜。<br><br>•否则装置内的凝结水可能会溅出。   | 请勿混合非本系统指定冷媒所使用的其他气体或瓦斯。<br><br>•若气体进入冷媒系统，会导致压力过高并造成装置损坏.           | 若安装时发生冷媒气体泄漏，请立即使用通风设备，保持空气流通。<br><br>•否则可能会危害健康.                     |
| 丢弃本装置时，请根据当地与国家标准妥善处理冷媒油与废弃零件。<br><br>若电池液不慎沾染皮肤或衣物，请利用清水妥善清洗。<br>若电池液泄漏请勿使用遥控器。 | 请使用同一类型的电池更换遥控器电池。请勿混合使用新旧或不同类型的电池。<br><br>•否则可能会导致火灾或产品故障           | 请勿将电池重新充电或进行拆解。请勿将电池丢入火源。<br><br>•否则可能会导致电池燃烧或爆炸.                     |
| •电池中的化学物质可能会导致灼伤或其他危害健康问题<br><br>请避免皮肤/孩童或植物直接暴露在冷气/暖气出风口。<br><br>•否则可能会危害健康.    | 若误食电池液，请立即刷牙并送医。<br>若电池液泄漏请勿使用遥控器。<br><br>•电池中的化学物质可能会导致灼伤或其他危害健康问题。 | 湿度过高且门窗开启时，使用空调的时间切勿过久。<br><br>•否则湿气容易凝结，造成潮湿或损坏家具.                   |
| 请勿饮用本产品排放的液体。<br><br>•该液体非但不卫生，而且可能会严重危害健康.                                      | 请勿饮用本产品排放的液体.<br><br>•请务必留意并避免人员受伤.                                  | 与高处清洁/维护或维修本产品时，请使用稳固的板凳或楼梯.  |

# 用电安全

## ⚠ 警告

- 本装置必须妥善接地.  
为降低触电危险, 请务必连接接地插座.
- 请勿剪断或取下电源插头上的接地线接头.
- 除非墙上插座的外盖螺丝时金属材质且未经过绝缘处理, 同时该插座透过室内线路接地, 否则将变压器的接地线插头连接至该插座的外盖螺丝仍无法达到装置接地的效果.
- 若您不确定空调是否妥善接地, 请要求合格的电器工协助检查墙上插座与线路.

## 暂时使用变压器

为了避免潜在的安全顾虑, 请避免使用变压器. 若要暂时进行连接, 仅限使用原厂变压器(可在当地的硬体设备商店购得). 为妥善连接两极极性, 请务必对齐变压器与插座的大型插槽. 请以一手一边的方式拔除变压电源线, 避免损坏接地线插头.  
避免经常拔除电源线, 否则会导致接地线插头受损.

## ⚠ 警告

- 本装置不得与受损的变压器搭配使用.

## 暂时使用延长线

为了避免潜在的安全顾虑, 请避免使用延长线.

## ⚠ 警告

本装置须根据国家布线规例进行安装.  
本手册仅供产品功能说明之用.

## 手册使用符号说明



此符号表示有触电危险.



此符号表示会造成空调损坏之危害举动.

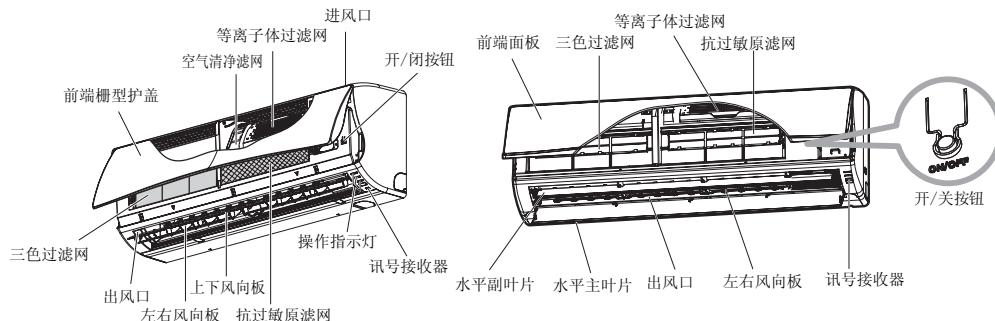
### 附注

此符号表示需额外说明.

## 产品介绍

以下是室内机与室外机的简要介绍。

室内机



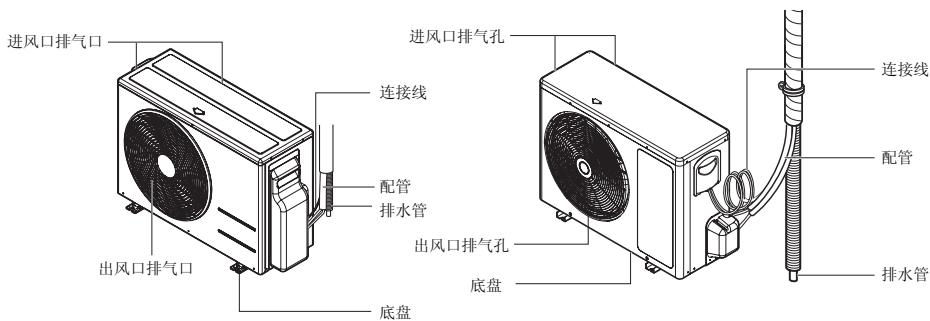
## 操作指示灯

- 冷气：使用冷气时会亮起冷气指示灯
  - 暖气：使用暖气时会亮起暖气指示灯
  - 节能：进行节能运转时，「节能」灯会亮起

※ 在进行空气循环的运转时，「冷气」灯会亮起

※ 当节能清净搭配空气循环运转时，「冷气」灯与「节能」灯会同时亮起

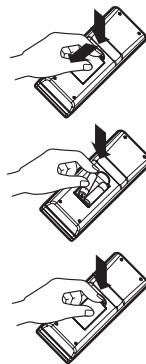
室外机



# 操作说明

## 电池安装方式

1. 依箭头方向推出取下电池外盖。
2. 按照电池正负极 (+/-) 正确装入电池。
3. 依箭头方向装回外盖。

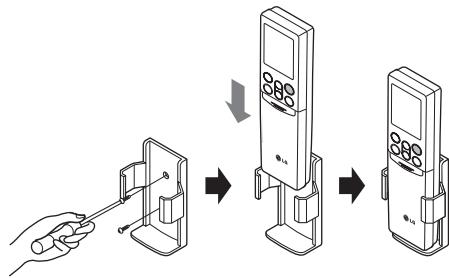


### 附注

1. 请务必使用/更换同一类型电池。
2. 若长时间不使用空调系统, 请将电池取出, 维持电池使用寿命。
3. 若遥控器显示画面越来越淡时, 请更换电池。
4. 请使用 2 AAA (1.5 伏特) 电池。

## 无线遥控器维护

1. 请找一个方便拿取遥控器的合适地点。
2. 使用随附螺丝将遥控器专用座紧密固定于墙上。
3. 将遥控器放入专用座。

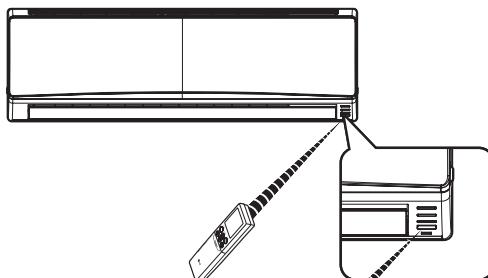


### 附注

1. 请避免阳光直接照射遥控器。
2. 为达到良好传输效果, 请务必保持讯号发送器/接收器的清洁。  
请使用软布进行清洁。
3. 假使某些装置也会因操作遥控器而启动, 请变换改装置位置或请教服务人员。

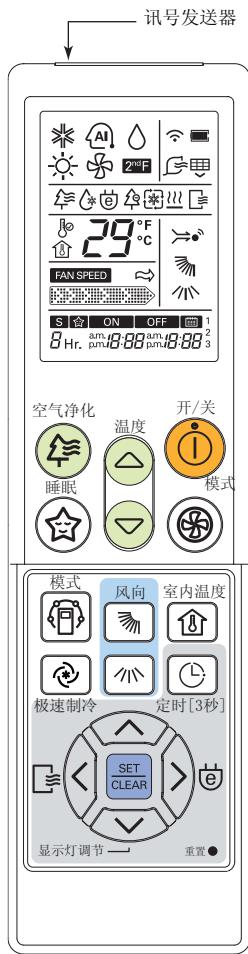
## 操作方式

1. 讯号接收器装设与本装置内部。
2. 请将遥控器朝向本装置进行操作, 遥控器与装置之间不可有任何物品阻挡。

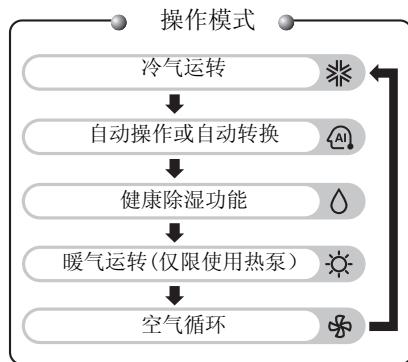


## 无线遥控器

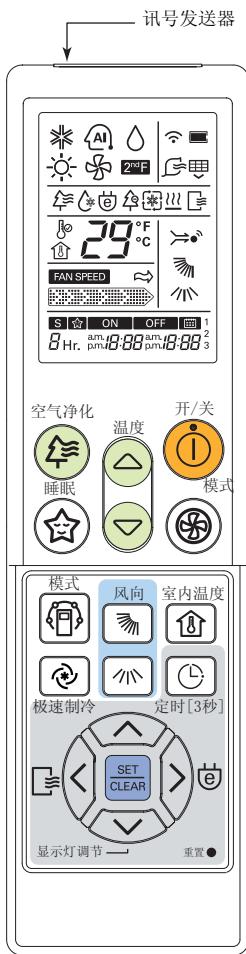
遥控器外观如下所示：



- 开/关 按钮**  
开启/关闭装置。
- 模式** 按钮  
选择操作模式。
- 室温设定按钮**  
控制室内温度。
- 风速** 按钮  
共有六种风扇速度等级可供选择：低速/中低速/中速/中高速/高速/自然风。
- 空气净化** PLASMA 按钮（选用）  
启动或停止空气净化功能。
- 睡眠** 按钮  
设定睡眠模式自动操作。



遥控器外观如下所示：



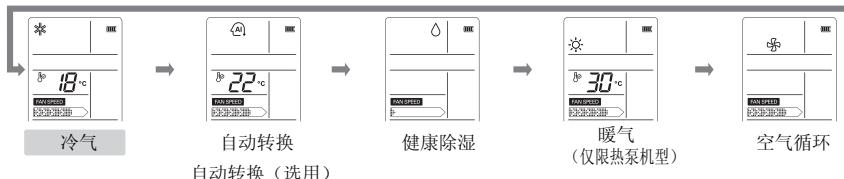
-  **设定时间按钮**  
调整时间。
-  **SET/CLEAR**  
设定/取消定时器按钮（调整后）  
设定与清除定时操作。
-  **重置** • **重新按钮**  
重新设定时间前使用。
-  **显示灯调节**  
LCD亮度按钮（选用）  
调整LED灯光。
-  **极速制冷**  
用以启动或停止速冷功能  
速冷功能会在冷气模式里，以超高速的方式来转动风扇。
-  **风向**  
上下风向板控制按钮  
设定所需的垂直气流方向。
-  **左右风向板控制**  
设定所需的水平气流方向。
-  **自动清洁**  
自动清洁按钮  
设定自动清净功能。
-  **节能制冷**  
节能制冷模式按钮  
节省能源。
-  **室内温度**  
室温检查按钮  
调节室内温度。
-  **定时器**  
定时器按钮（调整前）  
设定目前时间与启动/停止时间。

## 操作模式

- 1 按下「开/关按钮」可启动装置。  
装置会以嘟声表示启动



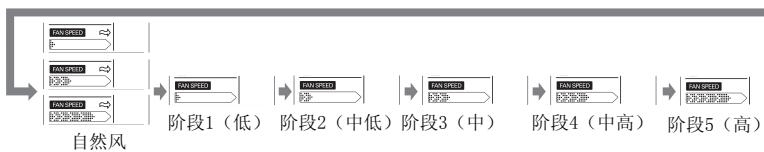
- 2 开启遥控器的盖子，再按下操作模式按钮。  
每次按下按钮时，操作模式都会随箭头的方向改变。



- 3 在冷气或暖气操作模式下，可按「室温设定按钮」  
设定所需的室内温度。  
冷气模式下的温度可设定在18℃ 到 30℃ 之间，  
而暖气模式则可设定在16℃ 到 30℃ 之间。



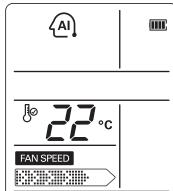
- 4 使用遥控器设定风扇速度  
按下「室内风扇转速选择按钮」即可选择六种风扇速度等级，  
包括：低速/中低速/中速/中高速/高速/自然风  
每次按下按钮时，风扇的速度模式都会随箭头的方向改变。



### 自然风

- 如要感受更新鲜的空气，请按下「室内风扇转速选择按钮」，并设为自然风  
模式。在此模式中，风会藉由自动变更风扇速度来模拟自然的微风。

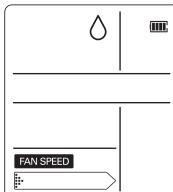
## 自动转换操作



此项操作基本上属空调的暖气或冷气功能  
然而在操作期间，控制器会自动变更操作模式，  
以维持相关设定温度在±2°C以内。



## 健康除湿功能

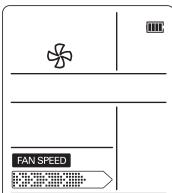


### 使用健康除湿期间

- 若你在「选择操作模式按钮」上选择除湿模式，则本产品会开始执行除湿功能。  
该功能会根据感应的当前室内温度，自动设定室内温度与气流流量为最适宜的除湿状态。  
不过设定的温度不会显示在遥控器上，而您也无法控制室内温度。
- 在健康除湿功能运作期间，风扇速度会依据反应当前室内温度状态的最佳化规则系统自动设定，以便在极为潮湿的季节中依然维持健康且舒适的室内空气状态。



## 空气循环操作



此项操作仅循环空气，而非冷气或暖气。按下「选择操作模式按钮」即可启动该功能。

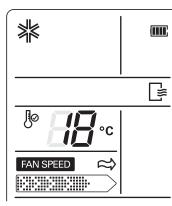
一旦启动空气循环后，您即可按下「选择操作模式按钮」选择风扇速度



**附注** 在此项操作期间，蓝色灯会亮起。

## 自动清净操作

□ 在自动清净操作期间，在停止冷气或健康除湿操作后，水气会留置于室内装置中。



按下功能设定按钮 (\*) 以选择自动清净操作 ( )。

现在不论装置何时关闭，室内风扇仍会在内部运行约30分钟（非冷气或除湿操作）。

此项功能会吹干装置内剩余的水气并清洁装置内部。

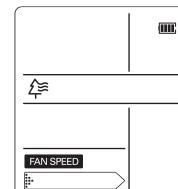
若您在按下自动清净按钮，此功能便取消。



**附注**

□ 自动清净运作期间，只能使用 开/关 按钮/PLASMA 按钮/自动清洁按钮。在进行此运转时，「冷气」灯会亮起

## 等离子体净化操作



由LG研发的等离子体过滤网技术，透过产生高电压的等离子体，以除去通风口空气中细微的污染物。

等离子体会彻底杀死并破坏污染物，以提供清净且卫生的空气。



按下遥控器上的「PLASMA 按钮」，即可启动等离子体净化操作。

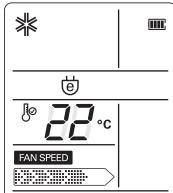
再按一次该钮可停用操作。

**附注**

- 按下空气净化按钮后，此项功能可用于所有操作模式及调整风扇速度。
- 在停止的状态下可单独操作空气净化功能。按下PLASMA按钮或 开/关 按钮即可取消。

## 省电冷气模式

省电冷气模式可节省冷气操作中耗费的能源，因为依据供电时间及温度与自动调整所需温度，可透过设定人体适应时间以进行有效操作。



1. 按下「开/关 按钮」可启动装置。
2. 开启遥控器的盖子。  
选择冷气操作。
3. 按下「节能制冷模式 按钮」。
4. 如要取消省电冷气模式，请再次按下「节能制冷模式按钮」，而装置将以前一模式运作（冷气模式）。



省电  
运转

## 显示灯光

使用遥控器可调整装置显示的灯光。

开启遥控器的盖子，并按下「显示灯调节按钮」。

显示的LED将变暗。再按一次该按钮可设定亮度显示。

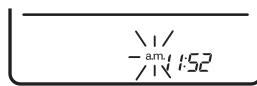
（每當您按下按钮后，会重复100% → 50%亮度按钮顺序。）



显示灯  
调节

## 设定目前时间

- 1 按下「定时器 按钮」约3秒



- 2 按下「定时设定 按钮」直到设定所需时间。

-每当您按下 < > 按钮后，会重复 a.m. 与 p.m. → hour → minute 顺序。

-按下 ^ v 按钮，您即可设定目前的时间。



- 3 按下「设定/取消」按钮



附注 检查 a.m. 与 p.m. 的指标。

## 定时设定

| 说 明   | 遥控器上的按钮   | LCD 显示幕上的指示  |
|---|---|--|
| 1 按一下定时按钮以设定保留为「开」<br>(按两下定时按钮以设定保留为「关」)  |  |  |
| 2 按下「设定时间<br>按钮」直到设定所需时间。<br>-每当您按下 < > 按钮后，会重复<br>a.m. 与 p.m. → hour → minute<br>顺序。<br>-按下 ^ v 按钮，您即可设定所需的时间。 |  |  |
| 3 按下「设定/取消 按钮」。<br>(再按一次「设定/取消<br>按钮」即可取消)  |  |  |

## 取消定时设定

- 若您想要取消所有定时设定，请按下「设定/取消」按钮。
- 为个别取消定时设定，请按下定时按钮以选择保留「开」或保留「关」。  
然后再按下「设定/取消 按钮」，同时将遥控器对准讯号接收器。  
(显示幕上的定时灯号熄灭)

## 睡眠模式操作

当您要装置自动停止时，请按下「自动睡眠模式 按钮」以设定时间。  
按下「自动睡眠模式 按钮」1至7次，就能以一小时为单位增量  
设定定时器。睡眠模式可设定1至7小时。



### 附注

- 睡眠模式会以极低速度操作冷气模式中的室内风扇，或以低速操作暖气模式来营造睡眠的状态。
- 在冷气模式或健康除湿模式中：  
设定温度将在30分钟内（最大2°C）自动提高两次，一次 1°C，以建立舒适的睡眠环境。  
只要睡眠模式正在运作，这将是最终的设定温度。

## 上下风向板控制

使用遥控器可调整上下风向板。

1. 按下「开/关」按钮，可启动装置。

2. 按下垂直气流方向按钮。

每次按下按钮时，气流的方向都会随箭头的方向改变。



※ 自动调节期间再次按下 左右风向控制 按钮，以调整您要的气流方向。

## 左右风向板控制

使用遥控器可调整左右风向板。

1. 按下「开/关」按钮，可启动装置。



2. 按下水平气流方向按钮。

每次按下按钮时，气流的方向都会随箭头的方向改变。



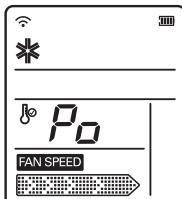
※ 在全体自动调节期间再次按下 上下风向控制 按钮，以调整您要的气流方向。

## 附注

•用手移动上下风向板或左右风向板可能会破坏产品的机械装置。

关闭装置电源后，上下风向板及左右风向板将关闭产品的出风口。

## 极速制冷操作



极速制冷功能可用快速冷却炎夏的室内温度。

开启此功能后，空调会以冷气操作模式搭配超高风扇速度运作，而30分钟内的设定温度为18 °C，以达到有效冷却。

同样地，速暖功能（仅部分机型提供）会超高速运转风扇，以30 °C的设定温度运转30分钟，快速达到暖房效果。

按下极速制冷（速冷/暖）按钮，便能启动此运作。

若要从速冷模式切换为高速风扇冷气模式，再次按下喷射冷流钮 室内风扇速度选择（室内风扇转速选）按钮或室温设定按钮即可。

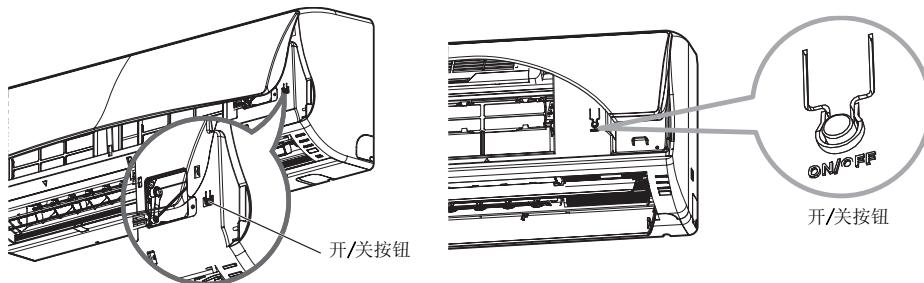


### 附注

- . 在空气循环‘自动切换及中无法启动速冷/速热运作。
- . 在使用 仅冷气 的机型时，使用暖气时无法启动速冷运作。
- . 在使用变频冷气时， 若要加热空气，在按下极速制冷（速冷/暖）钮就能使用速暖功能。

## 强制操作

无法使用遥控器时，便使用强制操作，若按下「开/关」按钮，将开始操作。  
若您要停止操作，再按一次该按钮。



|        | 冷气模型  | 热泵机型     |              |          |
|--------|-------|----------|--------------|----------|
|        |       | 室内温度≥24℃ | 21℃≤室内温度<24℃ | 室内温度<21℃ |
| 操作模式   | 冷气    | 冷气       | 健康除湿         | 暖气       |
| 室内风扇速度 | 高     | 高        | 高            | 高        |
| 设定温度   | 22° C | 22° C    | 23° C        | 24° C    |

### 测试操作

测试操作期间，装置会进入冷气模式以高速风扇运作，而不论室内温度多少都将在18分钟内重设。  
测试操作期间，若接受到遥控器讯号，装置会依遥控器设定操作。  
若您要使用此项操作，按住「开/关」按钮约3~5秒，则报警器会响起一声「的冬」。  
若您要停止操作，再按一次该按钮。

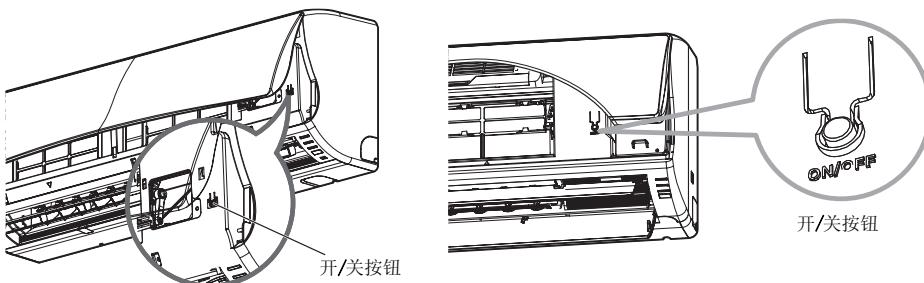
## 自动重新启动功能

此项功能可用于电源故障之时。

在电源故障后又重新通电时，此功能会还原先前的操作的状态，且空调会以相同的设定运作。

### 附注

此功能的原厂预设值为启用，但您可以透过按下「开/关」按钮约6秒来停用。  
装置会发出呼两声，且蓝色灯号会闪烁6次。若要停用，请再按下该按钮约6秒。  
装置会发出呼两声，且蓝色灯会闪烁4次。



# 维修与服务

## ▲ 注意

在执行维护前，请关闭系统的主电源/中断断路器并拔下电源线。

## 室内机

使用软的干布清洁装置，请勿使用漂白剂或磨粉。

## ▲ 注意

### 请勿使用这些物品

- 40°C 以上的水。这可能会造成产品变形与变色。
- 挥发性物质。这可能会破坏空调的表面。

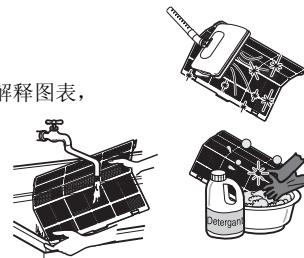
## 空调清净滤网

前端面板/栅型护理后的空气清净滤网应每2周

或更为频繁的次数进行检查及清理。若要取出滤网，请参见自行解释图表，了解各机型的取出方式。请使用吸尘器或热肥皂水清洁滤网。

若脏污不易清除，请使用去污溶剂搭配温水清洗。

清洗后请将滤网阴干，然后再重新安装至定位。



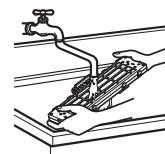
## 等离子体过滤网

空气清净滤网后的等离子体过滤网应每3个月

或更为频繁的次数进行检查及清理。

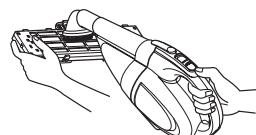
若要取出滤网，请参见自行解释图表，了解各机型的取出方式。

请使用吸尘器清洁滤网，若有脏污请以水清洗，并待阴干后再安装回定位。



## 抗过敏原滤网+三色过滤网

取下空气过滤器后方的抗过敏滤网+三色过滤网，  
先用吸尘器清干净表面灰尘，并且曝晾在阳光下两个小时  
接着请将滤网插入原位置。

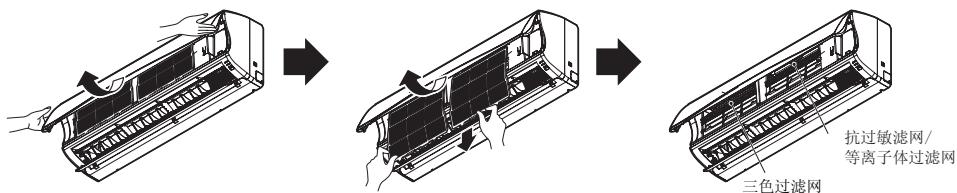


## 取出滤网

如图所示开启前端面板。

往前轻拉滤网的突出部分以取出空气清净滤网。

取出空气清净滤网后，再轻轻往下拉以取出等离子体及抗过敏原滤网。



## ⚠ 注意

开启进风口的栅型护盖后10秒内请勿触碰此等离子体过滤网，这么做可能造成触电。

## 室外机

室外机热交换器线圈及导板出风口应定期检查。  
若遭脏污或油烟阻塞，热交换器与导板出风口可能需由专业人士以蒸汽清洗。

### 附注

脏污或阻塞的线圈会降低系统操作的效率，并造成操作成本的提高。

## 操作秘诀！

### 请勿过度冷却室内温度。

这么做有损健康且浪费电源。

### 保持窗帘或帘幕关闭。

开启空调时，请不要让阳光直射入室内。

### 保持室内温度一致。

调整垂直及水平气流方向，以确保室内温度一致。

### 确保门窗紧密关上。

尽量避免开启门窗，让冷空气留置室内。

### 定期清洁空气清净滤网。

空气清净滤网中的杂质会减少气流流动并降低冷气及除湿效果。至少每两周清洁一次。

### 室内偶尔要打开门窗通风。

由于窗户紧闭，有时需要打开让室内通风。

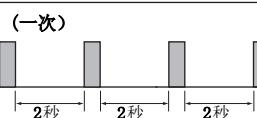
### 使用高风扇速度达到有效而快速冷却。

风扇速度偏高时，装置的冷却能力也相对提高。

## 自我诊断功能

本装置拥有内建错误诊断功能。若电热调节器故障，装置LED将会闪烁。  
如遇此情况，请联络您的维修人员/经销商。

### 错误显示LED



## 疑难排除秘诀！省时又省钱！

### 空调异常运作的时机

| 问题       | 可能的原因                                 | 处置方式  |
|----------|---------------------------------------|---|
| 空调未启动    | <input type="checkbox"/> 空调未插上电源线。    | • 确定空调插头已完全插入插座中。                                     |
|          | <input type="checkbox"/> 保险丝烧断/断路器故障。 | • 检查房子的保险丝/断路器盒并更换保险丝或重接断路器。                          |
|          | <input type="checkbox"/> 电源故障。        | • 若电源故障, 请将模式控制转为「关」。恢复电力后, 请等待3分钟再重新启动空调, 避免压缩机超载故障。 |
|          | <input type="checkbox"/> 电压过高。        | • 若电压异常偏高或偏低, 断路器可能会故障。                               |
| 空调未如预期冷却 | <input type="checkbox"/> 气流受限制。       | • 确定并无帘幕/窗帘或家具阻挡在空调前方。                                |
|          | <input type="checkbox"/> 空气清净滤网变脏。    | • 至少每2周要清洁滤网一次。<br>请参见〈维护及服务〉一节。                      |
|          | <input type="checkbox"/> 室内温度可能升高。    | • 开启空调时, 您需等待一段时间, 室温才会下降。                            |
|          | <input type="checkbox"/> 冷空气外流。       | • 检查是否开启暖炉楼层调温器, 让冷空气循环。                              |
|          | <input type="checkbox"/> 检查温度设定。      | • 请确定以上动作正确无误。  |
|          | <input type="checkbox"/> 室内可能有其他散热源。  | • 检查并拔除散热源, 或在使用空调期间关闭该电源。                            |

### 发生以下情况时请立即联络服务中心

1. 发生异常现象, 如闻到烧焦味/噪音过大等, 停止装置并关闭断路器。  
切勿尝试自行维修或在该情况下重新启动系统。
2. 主电源线过热或受损。
3. 自我诊断产生错误代码。
4. 即使湿度极低但室内机仍会渗水。
5. 所有开关/断路器(安全/接地)或保险丝无法正常运作。

使用者必须执行定期检查与清洁, 避免装置的效能低下。  
由于情况特殊, 此项工作必须仅有维修人员执行。



乐金电子（天津）电器有限公司  
地址：天津市北辰区津围公路9号  
电话：022-26994567  
传真：022-26903105  
邮编：300402  
全国技术服务中心服务咨询电话：400-819-9999  
制作：LG电子（韩国）股份公司  
韩国，昌原，城山洞 76

